



17 février 2015

(15-0962)

Page: 1/3

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

## NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

- |   |
|---|
| <p><b>1. Membre notifiant: <u>INDONÉSIE</u></b><br/><b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b></p>   |
| <p><b>2. Organisme responsable:</b> <i>Directorate General of Livestock and Veterinary Health, Ministry of Agriculture Republic of Indonesia</i> (Direction générale des services de l'élevage et des affaires vétérinaires, Ministère de l'agriculture de la République d'Indonésie)</p> <p><b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b></p> <p><i>Directorate of Veterinary Public Health, Ministry of Agriculture</i> (Direction des services vétérinaires, Ministère de l'agriculture)<br/>Kantor Kementerian Pertanian Bld C, 8rd floor<br/>Jalan Harsono RM no. 3 Ragunan<br/>Jakarta 12011 (Indonésie)<br/>Téléphone: (62 21) 7815780; 7827466<br/>Fax: (62 21) 7827466<br/>Courrier électronique: <a href="mailto:kesmavet.pascapanen@pertanian.go.id">kesmavet.pascapanen@pertanian.go.id</a><br/>Site Web: <a href="http://kesmavet.ditjennak.pertanian.go.id/">http://kesmavet.ditjennak.pertanian.go.id/</a></p> <p><i>Center for Cooperation on Standardization</i> (Centre de coopération en matière de normalisation)<br/><i>National Standardization Agency, Indonesia - BSN</i> (Agence nationale de normalisation de l'Indonésie)<br/>Gedung BPPT I, 12th floor<br/>Jl. MH Thamrin No 8, Menteng<br/>Jakarta 10340 (Indonésie)<br/>Téléphone: (62 21) 3927422 poste 127<br/>Fax: (62 21) 3927528<br/>Courrier électronique: <a href="mailto:tbt.indonesia@bsn.go.id">tbt.indonesia@bsn.go.id</a>; <a href="mailto:tbt.indonesia@gmail.com">tbt.indonesia@gmail.com</a><br/>Site Web: <a href="http://www.bsn.go.id/">http://www.bsn.go.id/</a></p> |
| <p><b>3. Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [X], 5.7.1 [ ], autres:</b></p>  |

4.	<p><b>Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Viandes des animaux de l'espèce bovine (SH ex 02.01.20.00.00; ex 02.01.30.00.00; ex 02.02.20.00.00; ex 02.02.30.00.00; 02.06.10.00.00; ex 02.06.21.00.00; ex 02.06.29.00.00);</li> <li>• Carcasse et/ou viande d'animaux autres que de l'espèce bovine et viande transformée (SH 02.03.11.00.00; 02.03.12.00.00; 02.03.19.00.00; 02.03.21.00.00; 02.03.22.00.00; 02.03.29.00.00; 02.04.10.00.00; 02.04.21.00.00; 02.04.22.00.00; 02.04.23.00.00; 02.04.30.00.00; 02.04.41.00.00; 02.04.42.00.00; 02.04.43.00.00; ex 02.04.50.00.00; ex 02.07.11.00.00; Ex 02.07.12.00.00; ex 02.07.24.00.00; ex 02.07.25.00.00; ex 02.07.41.00.00; Ex 02.07.42.00.00; ex 02.08.90.90.00);</li> <li>• Viande transformée (SH ex 16.01.00.10.00; ex 16.01.00.90.00; ex 16.02.10.10.00; ex 16.02.10.90.00; ex 16.02.20.00.00; 16.02.41.10.00; 16.02.41.90.00; 16.02.42.10.00; 16.02.42.90.00; 16.02.49.11.00; 16.02.49.19.00; 16.02.49.91.00; 16.02.49.99.00; 16.02.50.00.00; 16.02.90.10.00; ex 16.02.90.90.00).</li> </ul>
5.	<p><b>Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <i>Regulation of the Minister of Agriculture No. 139/Permentan/PD.4, 10 December 2014 concerning Importation of Carcass, Meat and/or Processed Meat Products Into the Territory of the Republic of Indonesia</i> (Règlement du Ministre de l'agriculture n° 139/Permentan/PD.4 du 10 décembre 2014 concernant l'importation de carcasses, de viande et/ou de produits transformés à base de viande sur le territoire de la République d'Indonésie), 32 pages, en indonésien;</li> <li>2. <i>Regulation of the Minister of Agriculture No. 02/Permentan/PD.4, 10 January 2015 concerning the Amendment of Regulation of Minister of Agriculture No. 139/Permentan/PD.4, 10 December 2014</i> (Règlement du Ministre de l'agriculture n° 02/Permentan/PD.4 du 10 janvier 2015 portant modification du Règlement du Ministre de l'agriculture n° 139/Permentan/PD.4 du 10 décembre 2014), 5 pages, en indonésien</li> </ol>
6.	<p><b>Teneur:</b> Le règlement du Ministre de l'agriculture établit les exigences et les procédures régissant l'importation et le contrôle de l'importation de carcasses, de viandes et/ou de produits transformés à base de viande. La modification notifiée est nécessaire pour assurer l'approvisionnement en nourriture et tenir compte de la volatilité des prix et/ou des situations d'urgence.</p>
7.	<p><b>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Assurer la santé et le bien-être du public, la santé animale et la protection de l'environnement;</li> <li>2. Garantir le respect des exigences en matière de sécurité et d'innocuité, ainsi que des règles halal, le cas échéant;</li> <li>3. Garantir que les carcasses, viandes et/ou produits transformés à base de viande importés sont exempts de zoonoses, de maladies animales infectieuses et de risques chimiques et physiques;</li> <li>4. assurer un certain niveau de fluidité et de certitude dans les importations de carcasses, de viandes et/ou de produits transformés à base de viande.</li> </ol>
8.	<p><b>Document pertinents:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Décret du Ministre de l'agriculture n° 139/Permentan/PD.4 du 10 décembre 2014</li> <li>2. Décret du Ministre de l'agriculture n° 02/Permentan/PD.4 du 10 janvier 2015</li> </ol>
9.	<p><b>Date projetée pour l'adoption:</b> 24 décembre 2014  <b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> 24 décembre 2014</p>
10.	<p><b>Date limite pour la présentation des observations:</b> 60 jours après notification</p>

**11. Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus: point d'information national [ ] ou adresse, numéros de téléphone et de fax et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:**

*Center for Cooperation on Standardization* (Centre de coopération en matière de normalisation)

*National Standardization Agency, Indonesia* - BSN (Agence nationale de normalisation de l'Indonésie)

Gedung BPPT I, 12th floor

Jl. MH Thamrin No.8, Menteng

Jakarta 10340 (Indonésie)

Téléphone: (62 21) 3927422 poste 127

[https://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/IDN/15\\_0789\\_00\\_x.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/IDN/15_0789_00_x.pdf)

[https://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/IDN/15\\_0789\\_01\\_x.pdf](https://members.wto.org/crnattachments/2015/TBT/IDN/15_0789_01_x.pdf)